

Reforma territorial

(Continuación)

Vueltos á la comisión de abogados los trabajos de las otras comisiones, se procederá á la redacción jurídica de la escritura que sirva de título á cada propietario, pero en términos tan claros y concisos, que sin acomodarse al formalismo actual de los Notarios se constate de modo inequívoco y legal el hecho de la pertenencia de la propiedad particular, colectiva ó comunal insertando, desde luego, en el Libro de Revisión de Títulos el plano de cada finca ó predio levantado por la comisión de ingenieros así como dejamos insinuado anteriormente, hecho lo cual, con la intervención de cada propietario y de los miembros del cuerpo de abogados se expedirá copia auténtica nó de la escritura creada en esta vez por dicha comisión, sino del plano correspondiente que le servirá en lo futuro de título de propiedad á cada interesado, en el cual se insertará al margen un extracto constitutivo de la historia de ésta, del nombre del dueño ó dueños, medida de cada linde, calidad, cabida, contenido y valor del predio.

Esta copia debe ser un fotograbado de dimensiones tan reducidas como un billete de banco ó como cualquiera de las pólizas de seguro ó título de las sociedades anónimas; los accidentes y demás caracteres topográficos del predio irán estampados en colores indelebiles para comunicar al título el aspecto artístico y agradable que se observa en aquellos permitiendo seguidamente que esos abonos en

tren á circular en el comercio conforme lo hemos insinuado anteriormente, así como sucede con las letras de cambio, bonos de baldíos ó pagarés simples, sin necesidad de acudir á los servicios del Notario, porque bastaría endosarlos por medio de una diligencia extendida en papel sellado correspondiente en que se expresara la causa del endoso, ó la naturaleza del contrato, ó en un cupón adecuado al efecto que se adjuntaría obligatoriamente al título ó bono predial después de anotarse en el Libro de Revisión de Títulos ó de Revisión Predial la diligencia en cuestión. Dicha diligencia sería lacónica y sencilla, concebida más ó menos en los términos siguientes segun la naturaleza del contrato.

... título legal para celebrar toda clase de contratos confieso libre, deliberada y espontáneamente que en la fecha he recibido del señor X. Y en calidad de mutuo á interés la suma de..... dólares á la rata del... por ciento mensual, la cual devolveré á mi prestamista ó á sus representantes legales dentro del término de... contados desde hoy, además, me comprometo á pagar al vencimiento de cada mes los intereses causados; á pagar costas y perjuicios provenientes del hecho de constituirme en mora y dedido á lo cual mi acreedor se vea en la necesidad de proveerme litis, en cuyo caso renuncio la excepción de domicilio ó vecindad que pudiera oponer, ó cualquiera otra que me favorezca en ley. Para afianzar y garantizar el fiel cumplimiento de este contrato afecto hipotecariamente á favor de mi acreedor el predio rústico [ó urbano, segun el caso] revisado é inscrito bajo el número... el día... de... de 1912 segun la respectiva diligencia asentada en el Libro de Revisión de Títulos, de fojas... en que consta un carácter de dueño, copia de cuyo título entreso en depósito al señor por el tiempo que dure este contrato, facultándolo desde ahora para que pueda endosarlo á terceros en calidad hipoteca como lo hago yo ahora con el por medio de esta diligencia autorizando ambos ante los testigos... previo otorgamiento á mi favor de un recibo en que consta la entrega que hago á dicho señor de la copia del Título número... dado en depósito.

Ahora; á la expedición de

cada título debe preceder un mandato legal ordenando la revisión de aquellos para sanearlos, y de ese modo, con la simultánea cooperación de los propietarios en el levantamiento de los planos á fin de individualizar cada predio, lentamente y sin ocasionar grandes gastos al Tesoro Nacional se levanta la carta geográfica del País tan completa, fiel y exacta en sus detalles como nunca se ha visto. Para llenar este cometido puede abscribirse tal función entre las obligaciones del actual ingeniero oficial encargado del levantamiento de planos de terrenos baldíos, á quien podría agregarse otro ingeniero en gracia de la brevedad en el despacho.

(Continuará.)

Ha fallecido en Londres el "Capitán Koepenick".

Ha fallecido en un hospital de pobres el célebre zapatero berlinés Guillermo Voigt, conocido en toda Europa con el sobrenombre de «Capitán de Koepenick».

La estafa genial que le sacó de la oscuridad de los innominadores y que conmovió la Alemania es como sigue.

Voigt, al salir del presidio, donde estuvo quince años por haber herido á dos personas en una riña, quiso buscar trabajo.

De Febrero á Septiembre de 1906 recorrió todas las zapaterías de Berlín.

Pero cuando los patronos sabían que había estado en presidio, le despedían inexorablemente.

Desesperado decidió hacer una gran estafa.

Supo que habían ingresado en la caja del Municipio de Koepenick, ciudad cercana de Berlín, dos millones de marcos.

Y acordó apoderarse de ellos.

Compró en diversos establecimientos berlineses, pieza á pieza, un uniforme de Capitán del primer regimiento de la Guardia.

Y en la mañana del 16 de Octubre, vestido con él, subió á un coche y se hizo conducir al barrio berlinés de Ploetzensee.

Apeose delante de una manufactura militar y ordenó al cabo y á los cuatro soldados que montaban la guardia le siguiesen en el acto. Acompañado de ellos dirigióse á Koepenick.

Su llegada causó en la villa emoción grande.

Voigt encaminose al Ayuntamiento, y en nombre de S. M. Imperial y Real el Kaiser Guillermo II, prendió al burgomastre y al secretario del Municipio.

En vano ambos magistrados pidieronle permiso para telefonar á sus amigos ó al juez de Koepenick.

Voigt, implacable, ordenó á sus soldados llevasen los dos presos á la cárcel de Ploetzensee.

Así lo hicieron, con gran asombro de la ciudad, que no se explicaba lo ocurrido.

Libre del burgomastre y del secretario, Voigt llamó al depositario de los fondos municipales y le ordenó, imperioso, abierta la caja y le diera los libros.

Hizo como que examinaba las cuentas y luego preguntó:

—¿Y los dos millones que debía haber en caja?

Han sido depositados ayer en la sucursal de Deutsche Bank.

Voigt palideció; se le escapaba la presa.

Sin embargo, incautóse de cuatro mil marcos que había y salió del Ayuntamiento y de Koepenick tieso, rígido y arrastrando su sable.

Mientras el burgomastre y el secretario se tiraban de los pelos en dos lóbregos calabozos de Ploetzensee.

Algunas horas más tarde era todo descubierto, y la policía se lanzaba sobre la pista de Voigt.

Este fué preso tres semanas después, y los tribunales le condenaron á dos años de presidio.

Pero toda Alemania pidió su indulto. Los periódicos abrieron suscripciones, y Voigt encontráse legalmente dueño de varios millones de marcos.

Muchas mujeres le escribieron cartas pidiéndole su mano.

A los dos años, Voigt fue indultado por el Kaiser, y marchó á los Estados Unidos.

Pero la policía yankee, temiendo le todo de un hombre tan audaz, le reembarcó con rumbo á Inglaterra.

En Londres ha vivido cuatro años ignorado de todos.

Cuando se puso enfermo, escribió una carta á un pariente suyo diciéndole que su enfermedad era aburrimiento irresistible.

Como vivía solo, pidió ser admitido en un hospital, y allí ha fallecido oscuramente el zapatero famoso que durante algunos días gozara de los honores de una celebridad europea.

EL ALCOHOLISMO

Con este mote hemor visto publicados en el *Diario de Panamá* varios artículos cuyas tendencias son las de moralizar el país, de eso que yo llamo enfermedad y que no puede considerarse de otro modo, toda vez que no hace otra cosa que llevarnos á la tumba.

Escribir sobre ese temores bueno, pero nunca se obtendrá resultado satisfactorio, porque los borrachos á quienes debemos considerar enfermos, no leen jamás; por el contrario, está probado que donde hay borracho, el único medio para hacerlo retirar, es á leer uno, ya sea un periódico ya un Libro, y se retirarán inmediatamente! Los que duden de esta afirmación no tienen más que hacer la prueba y verán que mientras más recio lean, más recio lean, más pronto se retiran los borrachos.

No se conoce el porque de eso...

Habría necesidad de que resucitara Lamartine para que nos explicara la causa de ese misterio, por haber sido él quien lo dijo en artículo que publicó en el pasado siglo.

Lo que debemos hacer para combatir la enfermedad del aguardiente es buscar el remedio ó remedios, si los hay, y como yo conozco uno, voy á dejar aquí constancia de la receta para que hagan uso de ellas los que tengan enfermos y quieran curarlo radicalmente.

En primer lugar debe el interesado informarse de cuai es el licor preferido por el borracho, y si el enfermo es de los que los toman todos indistintamente, entonces la preparación de lo que paso á decir debe hacerse en media botella de eso que llamamos *Carabina*, es decir, un poquito de cada aguardiente.

RECETA

Tómese uno presa de pescado fresco, trítrese en un poquito del licor bue contenga una media botella, y después de hecha la operación llévase á la media botella el pescado deshecho, sacúdase despees de tapada y féngase cuidada de ponerla al Sol por espacio de 15 ó 20 días. Cuando se na hecho esa operación cuélese y pásese el licor solo á una botella limpia que tenga la tarjeta del aguardiente preferido por el enfermo que se desea curar.

Lo demás es de cuenta del interesado, es decir, buscar el medio de que el boeracho tome en cualquier tiempo una copa ya sea en su casa, ya sea en uea cantina ó en cualquiera otra parte. Dos poquitos serán suficientes para que el borracho se restablezca y vuelva á ser tan digno como lo era antes de ser enfermo y podrá decir: "*Siwili, similibus curantur.*"

Impedir la introducción y la venta de licores sería incorrecto; en primer lugar porque se perjudicaría el fisco y en segundo porque sería inhumano impedir que los que lo saben toña sin estralimitarse quedarán colocados en difícil situación y condenados á esa dieta sin estar ellos enfermos.

En uno de los csnceptos emltidos por algunos sobre el alcoholismo, dice un señor Baldomero González de la Chorrera que la Nación con la prohibición de los juegos no ha perdido nada, y yo digo por el contrario, ha perdido mucho, porque la Renta ha desaparecido y los juegos no, Sepa, pues, el señor González, que donde se persiguen los juegos, es donde mas se juega, pero muy escondido paaa que no lo sepa el empleado recaudador ó alguna autoridad. Los demás pueden saberlo, aquf no sé, pero en Nueva York y en otras partes donde se persigue a ros taures, son los que mas gozan de garantias, mediante la *mergollina* que aflojen y la cáal reciben en tcdo tiempo los Policías de Nueva York y de otras partes del mundo donde persiguen los juegos y *siempre se juega*, y es natural, por ser el único goce que tienen los ricos y los Banqueros. ¿Y quiénes se atreven á ponerles los Cascabeles á esas Gats?

Suspendo aquí porque este periódico es muy pequeño y hay que nutrirlo hablando de todo nn poquito.

HENECCA.

¿Cuándo se debe dar cuerda al reloj?

Un consejo de relojeros celebrado en Inglaterra

aconseja que se haga por la mañana.

Por la noche, dicen, elmuelle está alterado por las frecuentes sacudidas que le comunican los movimientos del cuerpo humano, en tanto que por la mañana, descansando de su fatiga, recobra su temperatura normal, fresco y fuerte, estará mejor dispuesto para que su espiral de acero sea de nuevo apretada.

EXHIBICIÓN IMPERIAL EN LONDRES

Durante el año de 1915, se celebrará en Londres exhibición imperial cuyos fines y cuyo descubrimiento fueron acordados en una reunión celebrada por el Real Instituto Colonial.

Proyéctase celebrar esa exposición en un grcn salón que según las dimensiones accrdadas será el más grande del mundo y que estará terminado por completo allá para la fecha de la apertura. Ese salón se empezará a la conclusion de exhibición que hará la Nación sobre Shakespeare y se calcula que será suficientemente grande para que puedan ser colocadas todas las exhibiciones.

El techo será de un sólo arco de radio colosal, y el salón vendrá á ofrecer en el piso bajo un área de 275.900 piés cuadrados, en tanto que en el piso superior el área será de 155,900 piés cuadrados.

Hombres y mujeres

Lean los hombres

- La mujer, desde uno á diez años, es pájaro mosca.
- De diez á quince, golondrina.
- De quince á veinte, ave del paraíso.
- De veinte á veinticinco, tórtola.
- De veinticinco á treinta, paloma.

- De treinta á cuarenta, cor-torra.
- De cuarenta á cincuenta, lechuza.
- De cincuenta á sesenta, mochuelo.
- De sesenta para adelante, ni es ave, ni es pescado, ni es mujer, ni es nada.

Lean las mujeres

- El hombre, desde que nace hasta los diez años es un jilguero.
- De diez á quince, chorlito.
- De quince á veinte, pollo.
- De veinte á treinta, gallo.
- De treinta á treinta y cinco, gavilán.
- De treinta y cinco á cuarenta, aguilucho.
- De cuarenta á cincuenta, pavo real.
- De cincuenta á sesenta, pavo á secas.
- De sesenta á ochenta, papa... gayo.
- De ochenta para adelante ¡Dios nos asista!

ECOS Y NOTICIAS

HAY muchísimas aceras intran-sitables; ¿qué autoridad es la llamada á componerlas ó hacerlas componer?

SE nos ha informado que los músicos de la Banda Municipal, señores Pedro Rebollo y Luis Dgrival se encuentran detenidos en el Cuartel de Policía por orden del señor Gobernador, dizque por la rozón de que se han negado á ir á tocar á un pueblo vecino. Tal cual, nos lo han contado.

EN atenta circular de fecha 31 de Agosto último, recibida hoy, nos comunican los señores Delgado y Salazar, que por haber expirado el plazo social, y de mutuo acuerdo ha quedado disuelta la sociedad comercial que tenían desde hace muchos años en esta plaza, habiéndose hecho cargo del activo y pasivo de la expresada casa, el socio señor V. Delgado, quien continuará los negocios bajo el nombre de V. Delgado é Hijo.

EL domingo 8 de los corrientes á las 8 a. m. se efectuará en la Iglesia Católica, la primera comunión de los niños y niñas de las Escuelas Públicas, acto este que será amenizado por la Banda Municipal. Terminada tan solemne fiesta religiosa, las niñas de las Escuelas de señoritas, desayunarán en el «edificio nuevo» que bajo su costo se edificó y obsequió el Reverendí-

simo Padre Volk; las otras niñas desayunarán tambien en el Convento de las Hermanas de la Caridad; los alumnos de las Escuelas Públicas de varones, harán lo mismo en el edificio de los Hermanos Cristianos.

A las 3 p. m. del mismo día, habrá la renovación de votos del bautismo é investidura de los sagrados escapularios de nuestra señora del Carmen, y además las promesas de todos los alumnos y alumnas, de no fumar, tomar ni bailar hasta tanto no cumplan los 21 años de edad.

Movimiento del Puerto

—El vapor francés de la Compañie Grale. Trasatlántique, «Perou», saldrá para Puerto Limón el del día 10 actual.

—El vapor «Buenos Ayres» de la Compañía Trasatlántica Española saldrá el día 12 del actual para los puertos de Colombia, España é Italia.

—P. R. R. Vapor «Allianca» sale el Domingo 8 del pte. para Nueva York.

—P. R. R. Vapor «Ancón» sale el día 12, Jueves para Nueva York

—«Prinz Joachim», de la Compañía Hamburg American Line, sale el lunes 19 para Kingston, Santiago de Cuba y Nueva York.

—«Prinz Eitel Friederich» de la Compañía Hamburg American Line, sale el miércoles 10 para Puerto Limón.

—El vapor «Oxomian» sale el domingo 8 para Puerto Limón y New Orleans.

EL TIEMPO se expende en la Librería Bastar, Avenida Bolívar y en el Kiosco del señor Bazán, diagonal al Palacio de Gobierno.

CARA A CARA

Soberbia emparetriz de corazones; Soy vencedor. Gayó la barricada De tu desdén y huyeron las legiones De reproche que impuso tu mirada.

No se manchó el acero de mi espada Fajando florecidas ilusiones... Vencí al competidor, no temo nada; Vensa tu corazón, no oigo razones.

Fe importuna quizás ese murmullo Que se alza á tu redor? Ante el pregono De tú voz de sirena el tierno arrullo.

Mi amor opongo á tu fingido encono... ¡O bajas tú del trouo de tu orgullo O escalo yo las gradas de tu trono!...

J. BAYONA POSADA.

CANTARES

Para este amor que despierta no tienen mis ojos lágrimas, ¡todo el caudal de mi llanto derramé pot una ingrata!

¿Qué sólo me voy quedando al pasar mi primavera! ¡sin amigos que me guien! ¡sin mujeres que me quieran!

Hay corazones de viejos que guardan fuego de amores, pero esas flamas no logran incendiar los corazones.

NARCISO DIAZ ESCOBAR.

SABLO COUSINS

Se venden los mejores vinos y conservas francesas á precios sin competencia.

AVENIDA BOLÍVAR FRENTE AL PANAMA BANKING CO.,

HOTEL IMPERIAL

DE COLON

HOTEL DE PRIMERA CLASE

FRENTE AL PARQUE CENTRAL.

Con todos los adelantos modernos. Plan Americano y Europeo. Cocinero experto. Constantemente se cambia el menú.

El mejor lugar para comer en la ciudad.

José Cabeza, Propietario

Agustin Osorio

FOTOGRAFÍA ARTÍSTICA

PHOTO STUDIO

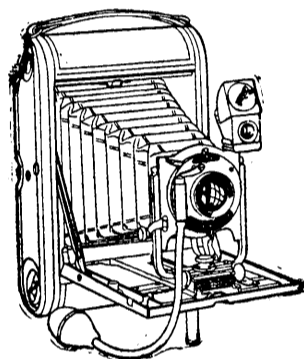


PHOTO STUDIO

PHOTO STUDIO

Trabajos á la altura de los modernos. Precios sin competencia. Casa de Monteverde, diagonal al Mercado Público. Calle de Paez, Colón, R. de P.

Toledano & de León

FRONT STREET NO. 6.

Agentes Comisionistas
R. de P. COLON.

ESTENOZ LUMBER YARD & Co.

Avenida E. y Calle 9a.

Maderas de todas clases, tamaños y dimensiones. Zinc, clavos, cemento, puertas y ventanas.

PRECIOS MÓDICOS

Luis F. Estenoz Jr.
ADMINISTRADOR.

Guía Profesional de Colón.

MÉDICOS.

Doctor M. Papiro
AVENIDA DEL FRENTE
Apartado número 155, Teléfono núm. 33.

Dr. Carlos Biebarach
Aven. Bolívar núm. 56

Dr. Raul A. Amador
Médico Oficial, Avenida E, número

Dr. J. A. PADYFOOT
AVENIDA BOLÍVAR NÚM. 71.

ABOGADOS

Doctor Francisco Rodríguez Camacho. Esquina de las calles 6a. y Paez.

Doctor Rafael de Morales. Esquina de las calles 6a. y Paez.

Doctor Nicolás Joly G. Avenida Bolívar número 174.

Doctor Avelino Manotas. Avenida Bolívar y Calle 6a. número 81.

Doctor Victor Z. Jajava. Calle 6a. y Paez.

Doctor E. Jaramillo Avilés. Avenida Bolívar número 69.

Doctor Pedro A. Aguilera. Lowyer-Avocat. Calle Iturralde.

Agencia Judicial Y DE NEGOCIOS.

Antonio Papi Aizpurn
Calle número 8.

Dirección telegráfica Paiz
COLON.
Apartado número 145.

DENTISTAS

Doctor P. E. Castillo C. Calle Paez número 38.

Doctor Blackburn. Avenida del Frente número 48.

Doctor J. A. Lineville. Avenida Paez número 11.

Avisos económicos

(10 palabras: 25 centavos oro)

Se hace traducciones correctas del inglés, español, sueco, alemán y francés á precio módico. Dirigirse á E. N. Dirección este Diario.

—Se necesita un buen muchacho para hacer mandados y cuidar una cantina. Buen sueldo. Ave. Bolívar Casa No. 111.

---Se alquila un magnífico salón apropiado para baile ó Club en los altos del Hotel Imperial, desde el primero de Septiembre del presente año. Para pormenores dirigirse al propietario de dicho Hotel.

JOSE CABEZA.

Colón, Agosto 23 de 1912.

--Se necesita aprendices de tipo grafo en esta imprenta.

The Muller & Co.

FRONT ST., COLON

DRAPERS, MILLINERS, LADIES AND CHILDREN'S COMPLETE OUTFITTERS

Up-to-date Styles in Men's Ready-to-wear Clothing Finest Assortment on the Isthmus of Men's, Ladies' and Children's Boots and Shoes

AGUA IMPERIAL PARA EL CUTIS

20 AÑOS DE ÉXITO

Jacobo M. Chumaceiro

AGENTE GENERAL PARA CENTRO AMERICA, COLOMBIA Y PANAMA

Oficina del señor Juan Martín G., frente al Mercado

P. CANAVAGGIO

Colón & Panamá

Wines, Licours, Conserves, Cigars

WHISKIES, COGNACS, BEER RUMM

DE LAS MEJORES MARCAS

CHAMPAGNE G. H. MUMM

FINE FRENCH WINES A SPECIALITY

Compañía Internacional de Seguros

International Insurance Company.

5e, EIGHTE STREET, PANAMA.

Capital and Reserve Fund

\$2,036,968.23 U.S.C.

The ONLY Fire Insurance Co. authorized to take risks in the Republic of Panama and the Canal Zone.

AGENT FOR COLON:

J. J. ECKER Sr., Front Street.

JUAN MARTIN G.

En este establecimiento se encuentra a la disposición del público, vinos y licores

de las marcas más acreditadas,

abarrotes, conservas y

toda clase de

artículos alimenticios.

Visitad el Establecimiento y quedareis satisfechos.

COLON, R. de P. AVENIDA DE BOLIVAR

UNIVERSAL BAR

FRENTE AL PARQUE.

Se venden los mejores vinos españoles y licores de las más afamadas marcas, especialmente europeas. Cigarros y cigarrillos de la Habana. Toda clase de bebidas gaseosas y refrescantes.

Conservas finas españolas. Salón espacioso y lujoso
Servicio esmerado, COLON, R. de P.

José Padrós, Propietario, Apartado número 132.

Representante de la célebre casa de Prudencio Rabell, fabricante de los cigarrillos
LEGITIMIDAD.

Royal Mail Steam Packet Co.

OFICINA PRINCIPAL 18 MORGATE ST. LONDRES E. C.

Próxima salida para

*Cherburgo y Southampton, vía Cartagena. Sabani-
lla, Barbados, Trinidad y San Miguel, Azores*

EL VAPOR THAMES CAP. LANGMAID
MARTES 10 DE SEPT. DE 1912 A LAS 10 A. M.

La próxima salida para New York, vía Jamaica,

EL VAPOR TRENT CAP.
EL MARTES 3 DE SEPTIEMBRE DE 1912 A LAS 10 A. M.

Para Bermuda vía de New York, con boletos obtenidos en Colón, con ó sin servi-
cio de Hotel.

Los equipajes pesados deben embarcarse un día antes de la salida del vapor.
POR MAS PARTICULARES DIRIGIRSE A

The Royal Mail Steam Packet Co.

COLON

ó ISAAC BRANDON & Bros. Panamá

UNITED FRUIT CO.

Steamship Service.

Magnificent new steamers built expressly for tropical service. Between Colon and New
York, Kingston and Santa Marta and New Orleans, Bocas del Toro, Limon and
Barrios.

Steamers Sail From P. R. P. Piers, Colon.

For New York, via Kingston. Ja:

S. S.
S. S. Sixaola, Sept. 10th, 3 p. m.
S. S. Metapau Aug. 29 1.30 p. m.
S. S. Tivives Sept. 3 1.30 p. m.
For New Orleans direct:
S. S. Atenas Sept. 5th, 3 p. m.
S. S. Parismina, Sept. 12nd,
S. S. Abangares Aug 29th 3 p. m.

For Port Limon, C. R., via Bocas:

S. S. Carrillo, Sept. 10th
S. S. Tivives Aug. 28th, 5 p. m.
For Bocas del Toro direct:
S. S. Atenas Sept. 2nd,
S. S. Atenas Sept. 2th, 5 p. m.
For Santa Marta via Savanilla and
Cartagena:
S. S. Zacapa, Aug. 29th 5 p. m.
For New Orleans via Limon and Barrios
S. S. Heredia, Sept. 29th 2 p. m.

From June 1st to October 1st, special round trip rates:--From Colon to New York and
return, First Class \$115.00 U. S. C.--From Colon to New Orleans and return 75.00.

For Rates of Freight or Passage, Reservations of State

Rooms, etc., apply to

R. DE LA GUARDIA,
Agent, Panama, Cathedral Plaza.
Local Phone. 324.--P. R. R. Phone 1a.

H. R. WILFORD,
General Agent.
Telephone 123.

Fonda y Cantina 'La Unión Española'

Avenida Paez No. 106

La mejor de su género en Colón, por sus precios módicos, por sus excelente cocina, y el buen trato de sus empleados.

Precios, desde \$1.50 diarios con dormitorio.

Magníficos vinos de España, sola.

El punto de cita de los Españoles del Canal.

El Propietario.

BARTOLOMÉ CASTELLTORT.

SE VENDE UNA CASA.

Se vende una casa nueva y barata en buen sitio. Dirigirse al Administrador, de este Diario.

LA VELOCE

NAVIGAZIONE ITALIANA

El vapor

"CITÁ DI TORINO"

Capitán D. Casella.
Zarpará de Colón el sábado Agosto 31, á las 2 p. m.

GENOVA,

Tocando en Limón, Cartagena, Cura-
zao, Puerto Cabello, La Guaira, Santa Cruz de Tenerife y Barcelona.

Se ofrecen descuentos liberales en los boletos de pasajes de cabin] de viaje redondo, buenos por un año; y á las familias de cuatro ó más adultos.

Los vapores de esta Compañía están provistos de plantas telegráficas inalámbricas sistema Marconi.

Para informes y demás detalles dirigirse á

Joseph Fidanque,

Agente General en Colón.

ó M. Fidanque and Sons,

Agentes en Panamá.

Linea Hamburguesa Americana

Servicio Atlas.

SALIDAS DE COLON.

Para Nueva York, via Kingston. Ja.

S. S. PRINZ EITEL FRIEDERICH. Lunes Agosto 19 á las 10 a. m.
S. S. PRINZ AUG. WILHELM. Lunes Agosto 26 á las 2 p. m.
S. S. PRINZ SIGISMUND. Lunes, Septiembre 2 á las 10 a. m.

Los vapores PRINZ AUGUST WILHELM y PRINZ JOACHIM tocan en SAN-
TIAGO DE CUBA en viaje á NEW YORK

PARA PUERTO LIMON VIA SABANILLA

S. S. PRINZ EITEL FRIEDRICH. Miércoles Agosto 14 á las 6 a. m.

PARA PUERTO LIMON DIRECTO

S. S. PRINZ AUG WILHELM. Miércoles Agosto 21 á las 2 p. m.

PARA BOCAS DEL TORO

S. S. PRINZ JOAQUIN. Septiembre 9 á las 4 p. m.

Con boletos expedidos en los puntos de la Costa Occidental y en el Istmo para Nueva York y Europa se puede obtener especial tarifa solicitándolo en las Oficinas de la Compañía.

Para Hamburgo Vaapor de carga admitiendo pasajeros *Odenwald.*

Salida de Nueva York para Lon res, Paris y Hamburgo en los espléndidos vapores trasatlánticos de la Compañía

AMERICA. Agosto 15.
CINCINNATI. Agosto 22.
KAISERIN AUG. VICTORIA. Agosto 29.
PRESIDENT LINCOLN. Agosto 31.

Por pasajes y más particularidades ocurrase á la Línea Hamburguesa-Americana, en Colón.

ó á M. Fidanque & Sons Agentes en Panamá.

Calle 6 número 56.

BOTICA FRANCESA

DELGADO Y SALAZAR

Calle del Frente No. 37

Siempre el surtido más completo de todo lo concerniente a su ramo. PRECIOS SIN RIVAL. Se hablan cuatro idiomas.

COLON, R. de P.

Folletín de EL TIEMPO

H. R. WOESTYN

El hijo del kaiser, se libra de la muerte

[Continuación].

¿Que hora sería? A las seis tenía que estar en la Prefectura. Se le había parado el reloj. Intentó darle cuerda y ponerlo en hora. Nada. Estaba descompuesto. ¿Que hacer? Pinsón vio una relojería cerca de allí y entró.

Observó que el local fué antes una frutería cuyo título, así como el nombre del dueño, se leían aun en la cortina y en el frontis.

Algunas letras esmaltadas anunciaban

únicamente:

*Se compra oro y plata.
Compostura de todas clases.*

—¡Bah!—dijo Pinsón.—¡Que mas da uno que otro! Es presiso que me arreglen el reloj.

Entró en la tienda; donde, por el momento no había nadie.

Un viejo timbre había sonado al entrar, pero nadie acudió á la llamada y Pinsón tuvo que dar con su paraguas unos golpesitos en el suelo y repetir varias veces: "¡Relojero, que hay gente!" antes de que el aludido se decidiera á llegar.

Este, á juzgar por su acento, debía ser extranjero, tal vez alemán ó alsaciano. Era muy alto y muy delgado y llavaba un traje de color gris, bastante usado. El cuello de la camisa estaba sucio y su corbata, de un rojo vivo, bastante deteric-

rado.

Su rostro era pálido y lo hacían más lívido aun sus largos cabellos y su barba de un negro de azabache.

Sus ojos brillantes tenían extraordinaria movilidad, como los de un loco.

—¿Que es? ¿Que me quería usted?—preguntó con impaciencia.

El inspector no pudo menos de pensar que era un comerciante poco amable con la clientela.

—Un reloj que traigo á componer. Se ha parado hace tres horas y he querido ponerle en marcha, pero no me ha sido posible.

El relojero lo examinó detenidamente y, mientras tenía el reloj en sus manos, Pinsón observó que le faltaba el dedo meñique de la mano derecha.

—Es imposible componer este reloj. Se halla en muy mal estado.

—¡Como! ¿Y tiene usted lá tranquilidad de poner en la puerta; "Compostura de todas clases"? No importa; algún relojero me lo arreglará. Despues de to lo no se halla en tan mal estado como usted dice . . .

—Le digo á usted que no quiero arreglarlo—replicó el relojero.—¿Comprendido? Tome usted su reloj, y márchese.

Pinsón abandonó la tienda, pero tuvo cuidado de fijarse en el nombre de su dueño: Alberto Schmidt.

En su vida daría á componer un reloj á este absurdo relojero.

¿Schmidt? Era un apellido alemán y, además, lo denunciaba el acento de aquel hombre.

Discretamente preguntó á los vecinos y se enteró de que el relojero se había establecido allí, hacía una semana próximamente.

—¡Es extraño!—pensó el inspector.

Se enteró tambien de que todas las personas que le habían ilevado á componer relojes obtuvieron la negativa con pretextos más ó menos fútiles.

—Pero si este hombre—murmuro Pinsón—no busca parroquia, ¿qué es lo que busca? ¿Que es lo que ha venido y hacer aquí, en Neuilly, en la calle del Chateau, este relojero descortes? Cada vez es más extraño esto. Debe meditar alguna fechoría. ¿Sera algun robo en estos alrededores?

En saber porque, Pinsón creía hallar cierta relación entre la conversación de los dos jóvenes alemanes, la llegada del príncipe Adalberto y la relojería de Schmidt, que hacía poco se había instalado.

El inspector, á quien intrigaba todo esto, volvió al día siguiente á Neuilly,

[Continuará.]

IMPRENTA COMERCIAL.—Colón